97050483
Rev. 05
2024-02

NÁVOD K OBSLUZE
Millseal Plus

CEFLA S.C. VIA SELICE PROVINCIALE 23/A - 40026 IMOLA (BO) ITALY
PLANT: VIA BICOCCA 14/C - 40026 IMOLA (BO) - ITALY

CS

OBSAH

1. ÚVOD 3
1.1. PŘÍSLUŠNÉ EVROPSKÉ SMĚRNICE 3
1.2. ÚČEL POUŽITÍ 3
1.3. ÚČEL NÁVODU K POUŽITÍ 4
1.4. VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ 4

2. OBSAH BALENÍ 5
2.1. ROZMĚRY A HMOTNOST 5
2.2. POPIS OBSAHU 6

3. PREZENTACE VÝROBKU 7
3.1. ZÁKLADNÍ ČINNOSTI 7
3.2. POHLEDY S ROZMĚRY 8

4. INSTALACE 9
4.1. ZÁKLADNÍ OPATŘENÍ 9
4.2. ELEKTRICKÁ PŘIPOJENÍ 9
4.3. PŘÍPRAVA VÝROBKU 9
4.4. MONTÁŽ ROLE PAPÍRU 11

5. PROVOZ 12
5.1. PŘÍPRAVA 12
5.2. VKLÁDÁNÍ PAPÍRU 12
5.3. SVAŘENÍ KONCE A ŘEZ 13
5.4. OBNOVENÍ A DOKONČENÍ OBALU 13

6. PŘÍPRAVA MATERIÁLU 14
6.1. MANIPULACE S MATERIÁLEM 14
6.2. ČIŠTĚNÍ NÁSTROJŮ 14
6.3. BALENÍ A UMÍSTĚNÍ NÁKLADU 14

7. PŘÍLOHA A - TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY 15
7.1. SOUHRNNÁ TABULKA 15
7.2. BEZPEČNOSTNÍ PRVKY 15

8. PŘÍLOHA B - ÚDRŽBA 16
8.1. VŠEOBECNÉ INFORMACE 16
8.2. ČIŠTĚNÍ 16
8.3. VÝMĚNA ŘEZACÍ ČEPELE 16
8.4. VÝMĚNA POJISTEK 16
8.5. LIKVIDACE NA KONCI ŽIVOTNOSTI 16

9. PŘÍLOHA C - ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ 17

1. ÚVOD

Vážený zákazníku
děkujeme, že jste si nás vybral a zároveň doufáme, že tento výrobek a jeho výkon budou k Vaší plné spokojenosti. V tomto návodu naleznete veškeré pokyny nezbytné pro správné použití zařízení a pro celkové využití jeho charakteristik. Budeme Vám k dispozici pro jakékoli vysvětlení a uvítáme jakékoli návrhy pro vylepšení tohoto výrobku či služeb.

Symboly pro poznámky, upozornění, nebezpečí použité v tomto návodu

Věnujte pozornost; pokyny týkající se postupů instalace, použití a údržby

Možné nebezpečí škody na věcech. Postupujte v souladu s pokyny uvedenými v návodu, abyste zabránili možnému poškození materiálů, zařízení a/nebo majetku.

Možné nebezpečí škody na zdraví osob. Postupujte v souladu s pokyny uvedenými v návodu, abyste zabránili možnému poranění uživatelů a/nebo třetích osob.

Možné nebezpečí z důvodu vysoké teploty.

Symboly přítomné na zařízení

Možné nebezpečí z důvodu vysoké teploty.

Zařízení vyhovující platným směrnicím.

Symbol pro likvidaci v souladu se Směrnicí 2012/19/EU.

Přečtěte si návod k použití.

1.1. PŘÍSLUŠNÉ EVROPSKÉ SMĚRNICE

Výrobek, který je předmětem tohoto návodu byl vyroben podle nejpřísnějších bezpečnostních norem a nepředstavuje pro obsluhu žádné nebezpečí, pokud je používán podle níže uvedených pokynů. Výrobek **splňuje požadavky** následujících **platných evropských směrnic**:

2014/35/ES
2014/30/ES
2011/65/EU (Rohs II)

1.2. ÚČEL POUŽITÍ

Zařízení je určeno pro profesionální použití a výhradně pro ta použití, pro která bylo navrženo, nebo-li pro tepelné svařování a řezání rolí papírových/polypropylénových fólií pro sterilizaci.

Zařízení nesmí být používáno s rolemi jiného materiálu, než který je uveden výše.

Použití zařízení je určeno výhradně pro kvalifikovaný personál. Z žádného důvodu nesmí být používáno nebo manipulováno nezkušenými a/nebo neautorizovanými osobami.

Informace obsažené v tomto návodu mohou být změněny bez předchozího upozornění.
Výrobce nebude odpovědný za přímé, nepřímé, náhodné, následné škody nebo další poškození způsobené poskytováním/používáním těchto informací.
Žádná část tohoto dokumentu nesmí být reprodukována, upravována nebo přeložena bez předchozího písemného souhlasu výrobce.
Verze v italském jazyce je referenční pro správný výklad údajů v tomto návodu.

1.3. ÚČEL NÁVODU K POUŽITÍ

Účelem tohoto návodu je poskytnutí instrukcí ohledně:
- Všeobecné znalosti výrobku;
- Správné instalace;
- Bezpečného a účinného použití;
- Zacházení s nástroji a/nebo materiály, které mají být podrobeny sterilizaci.

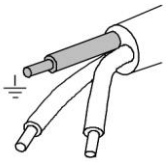
Kromě toho jsou dodávány následující přílohy:
- Technické charakteristiky výrobku;
- Úkony pro údržbu;
- Analýza problémů a jejich řešení;
- Ostatní dokumentace.

1.4. VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

Výrobek musí být **vždy** používán v souladu s postupy uvedenými v tomto návodu a nikdy ne pro jiné účely, než ty, které jsou předpokládané.

Uživatel je zodpovědný za právní povinnosti spojené s instalací a použitím výrobku. Pokud výrobek není instalovaný nebo používaný správně, anebo není prováděna správná údržba, výrobce nemůže být považován odpovědný za jakékoli závady, funkční poruchy nebo škody na zdraví osob či na věcech.

Abyste se vyhnuli nebezpečným situacím, s možným poškozením věcí nebo zraněním osob, dodržujte prosím bezpečnostní opatření uvedená v tomto návodu, zejména pak:
- Používejte **výhradně** doporučené čistící prostředky;
- **Nelijte** na zařízení vodu, jiné kapaliny nebo hořlavé látky;
- **Nepoužívejte** zařízení v přítomnosti plynu nebo výbušných par;



Před prováděním jakéhokoliv zákroku údržby vždy odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

- Ujistěte se, že je elektrické zařízení vybaveno **uzemněním** splňujícím požadavky platných zákonů a/nebo norem;
- **Nikdy** neodstraňujte ze zařízení etikety a štítky; v případě potřeby požádejte o nové;
- Používejte **výhradně originální náhradní díly**.

Nedodržení výše uvedených pravidel bude mít za následek zánik veškeré odpovědnosti výrobce.

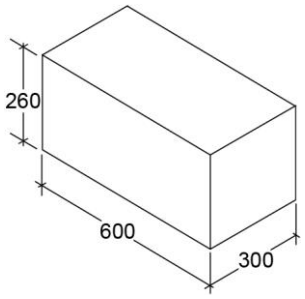
2. OBSAH BALENÍ

Při obdržení výrobku zkontrolovat celistvost obalu ve všech jeho částech.

Po sejmutí obalu zkontrolujte, že:
- dodaný materiál odpovídá požadavkům na objednávce (viz dodací list);
- nejsou přítomné evidentní škody.

2.1. ROZMĚRY A HMOTNOST

Rozměry a hmotnost	
Výška	260 mm
Šířka	600 mm
Hloubka	300 mm
Celková hmotnost	6 kg



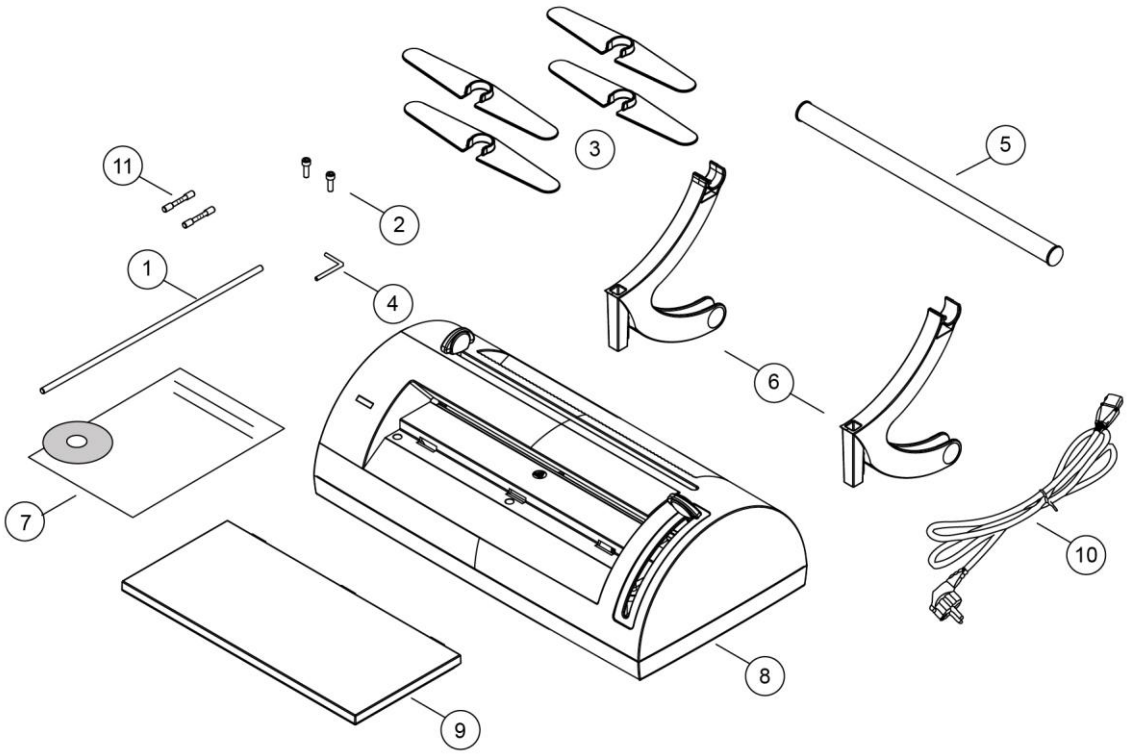
V případě chybné dodávky, chybějících částí nebo poškození jakéhokoliv druhu neprodleně a podrobně informujte prodejce a dopravce, který zabezpečil dodávku.

Uschovejte si původní obal a použijte jej pro případné budoucí přepravy zařízení. Použití jiného obalu by mohlo způsobit poškození výrobku během přepravy.

2.2. POPIS OBSAHU

1 Lišta zarážky papíru
2 Šrouby 2 ks
3 Centrovače 4 ks
4 Inbusový klíč
5 Nosič role
6 Držáky role 2 ks
7 Dokumentace pro obsluhu
8 Svářečka sterilizačních obalů Millseal Plus
9 Opěrná deska
10 Napájecí kabel
11 Tavné pojistky 2 ks

Záruční list musí být uchováván zákazníkem společně s fakturou vystavenou při zakoupení výrobku.



3. PREZENTACE VÝROBKU

Millseal Plus je svářečka sterilizačních obalů, která logicky doplňuje řadu parních sterilizátorů.
Jedná se o zařízení s elegantním designem a zmenšenými rozměry, které kombinuje jednoduchost použití a vysokou spolehlivost i v případě intenzivního používání.
Millseal Plus proto představuje zajímavou možnost pro všechny uživatele, kteří potřebují profesionální vybavení s vynikajícím poměrem kvality, ceny a výkonu.

3.1. ZÁKLADNÍ ČINNOSTI

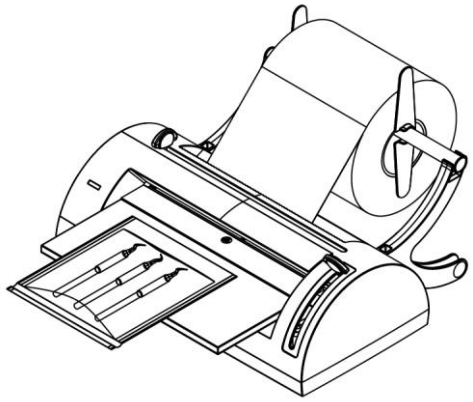
Millseal Plus je elektronicky řízená svářečka sterilizačních obalů s vícenásobným svařovacím pásem 12 mm, která je vhodná pro sterilizační procesy moderních autoklávů, vybavených frakčním vakuem, a pro zajištění sterility obalu v průběhu času.

Díky automatické regulaci teploty je možné dosáhnout účinné kontroly ohřevu v oblasti svařování a zároveň je zajištěný konstantní a vysoký výkon.

Pevná ocelová a plastová konstrukce a ergonomický a jednoduchý tvar umožňují udržovat vysokou úroveň hygieny, a zároveň představují sníženou hmotnost i rozměry a vynikající stabilitu během používání.
To vše s cílem nabídnout výrobek vhodný pro každodenní použití v oboru zdravotnictví.

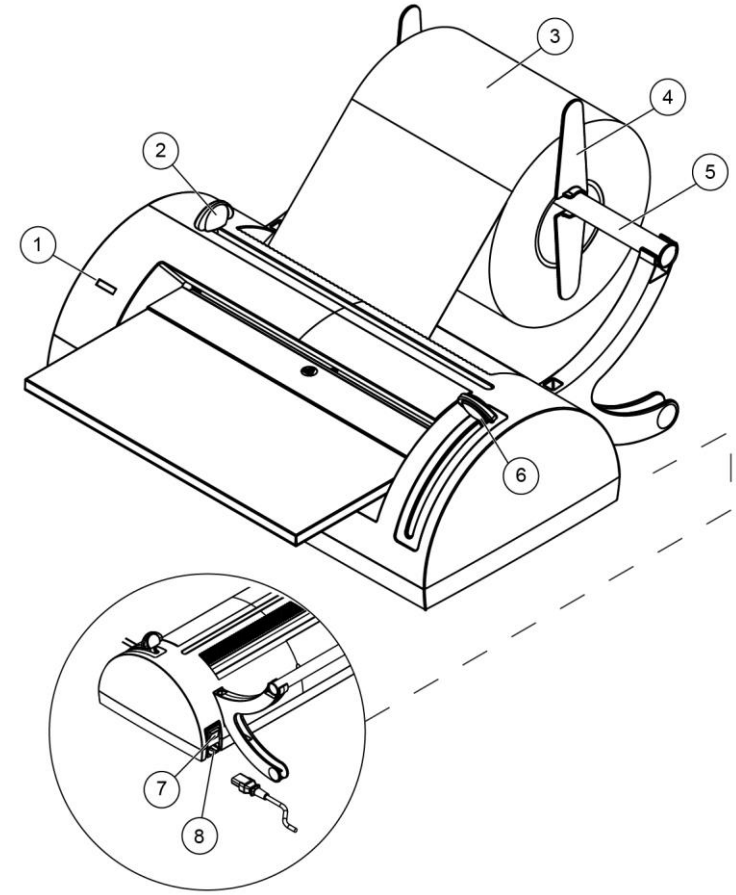
Popis bezpečnostních zařízení naleznete v příloze A (technické charakteristiky).

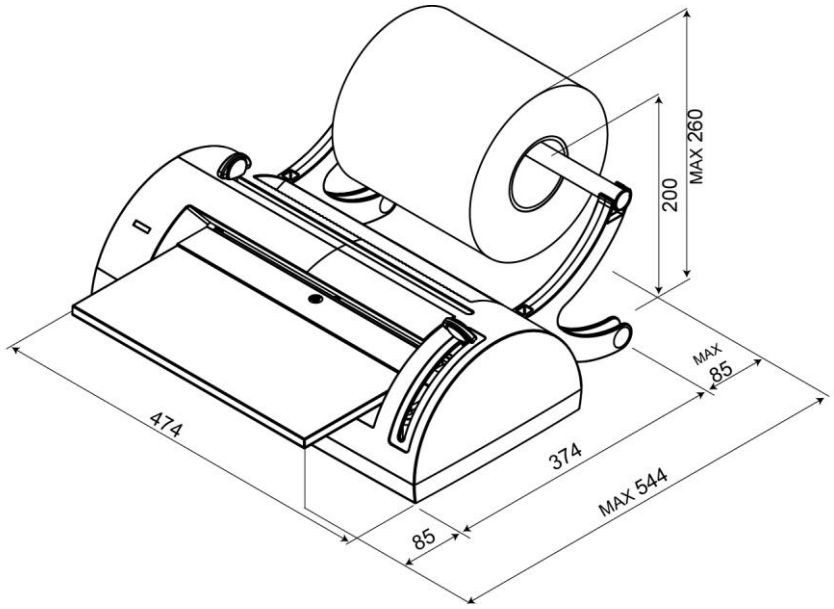
K zaručení plynulého provozu svářečky je první a základní operací její správná instalace; tímto způsobem se můžete vyhnout možným poruchám nebo poškození zařízení.



3.2. POHLEDY S ROZMĚRY

1. Signalizační led
2. Klička řezu
3. Role papíru pro autokláv
4. Centrovač
5. Nosič role
6. Páka svařování
7. Vypínač
8. Kabelová zástrčka s uložením pojistek





4. INSTALACE

Vždy dodržujte veškerá varování uvedená dále v této kapitole.

Technický servis je k dispozici pro jakékoli pochybnosti nebo další informace.

Elektrické zařízení musí být vybaveno uzemněním.

4.1. ZÁKLADNÍ OPATŘENÍ

- Svářečku sterilizačních obalů umístěte na rovnou plochu a ponechte dostatečný prostor pro manipulační operace a dostatečné větrání;
- ujistěte se, že je nosná plocha dostatečně pevná, aby unesla hmotnost zařízení (přibližně 15 kg);
- neinstalujte zařízení v blízkosti umývadel, abyste zabránili přímému styku s vodou nebo s tekutinami, které by mohly způsobit zkrat nebo vznik potenciálně nebezpečné situace pro obsluhu;
- neinstalujte ve vlhkých nebo špatně větraných prostorách;
- nepoužívejte zařízení v přítomnosti plynů nebo výbušných či hořlavých par;
- nainstalujte zařízení tak, aby napájecí kabel nebyl ohnutý nebo zmáčknutý podél jeho vedení k elektrické zásuvce.

4.2. ELEKTRICKÁ PŘIPOJENÍ

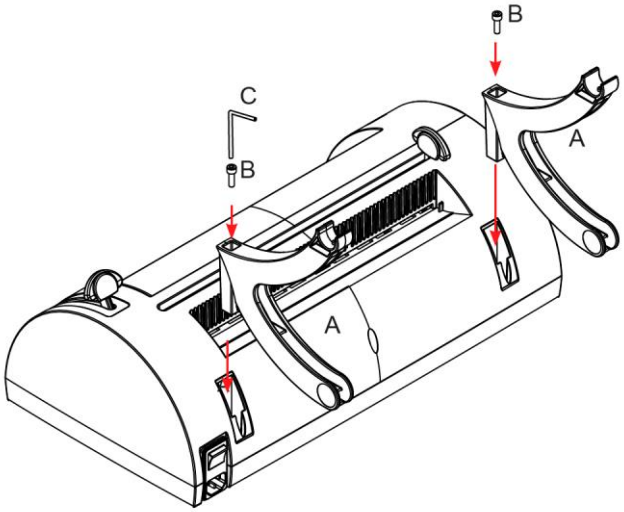
Zařízení musí být připojené, v souladu s platnými normami, k elektrické zásuvce, která má dostatečnou kapacitu pro spotřebu proudu zařízení a je vybavená uzemněním.
Zásuvka musí být na vstupu vhodně chráněna elektrickým panelem vybaveným magnetotermickým a diferenciálním spínačem.

Připojte dodaný napájecí kabel k síťové zásuvce na zadní straně zařízení.

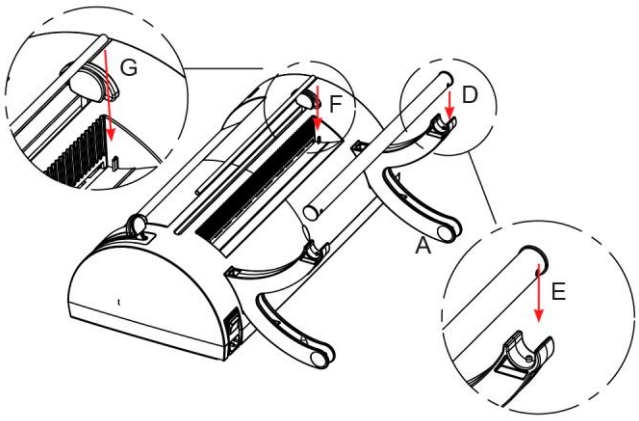
Používejte pouze napájecí kabel dodaný se zařízením; za případnou výměnu zástrčky zcela zodpovídá uživatel.
Napájecí kabel připojte přímo do elektrické zásuvky.
Nepoužívejte prodlužovací šňůry, adaptéry či jiné příslušenství.

4.3. PŘÍPRAVA VÝROBKU

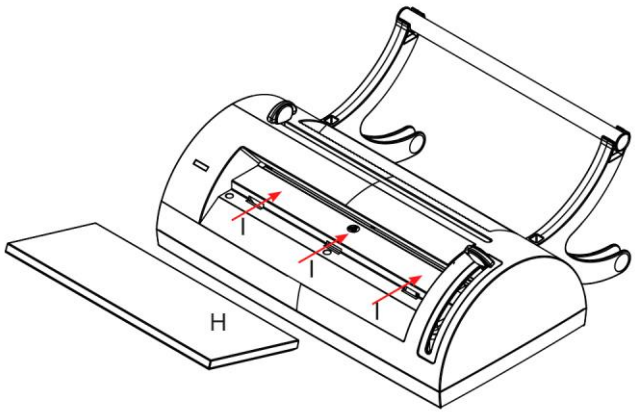
1 Opatrně vyjměte materiál obsažený v obalu.
2 Umístěte držáky role (**A**) do příslušných uložení. Utáhněte dva šrouby (**B**) pomocí inbusového klíče (**C**) dodaného ve vybavení.



3 Zasuňte nosič role (**D**) do držáků (**A**) a zároveň zkontrolujte, že se otvory na koncích trubky správně zacvakly do zubů (**E**) na držácích (**A**).
Umístěte lištu zarážky papíru (**F**) do příslušných uložení (**G**).



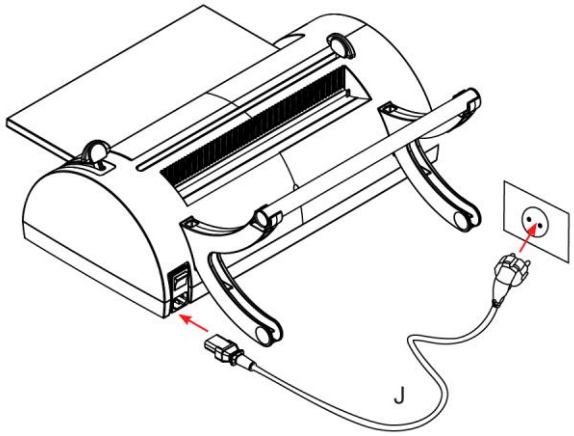
4 Zasuňte opěrnou desku (**H**) do příslušných zářezů (**I**).



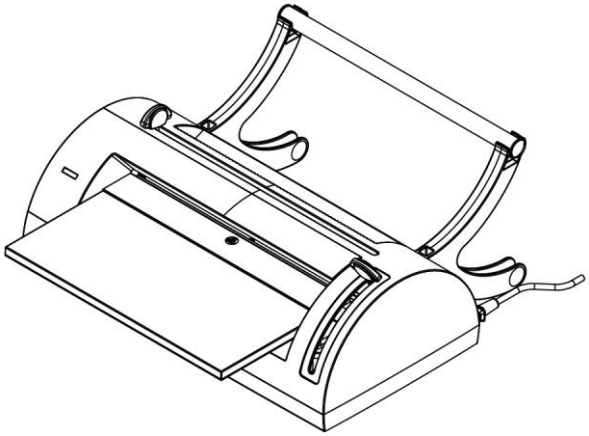
5 Připojte napájecí kabel (**J**).

Umístěte zařízení tak, aby byly konce kabelů snadno přístupné.

V případě dlouhodobého nepoužití vždy vypněte svářečku sterilizačních obalů vypínačem

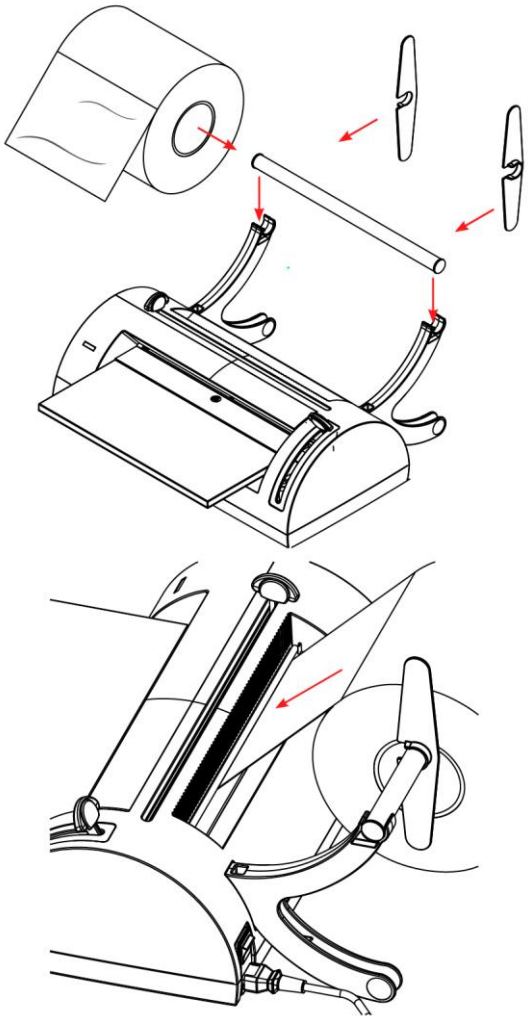


6 Svářečka sterilizačních obalů je nyní připravena k použití.

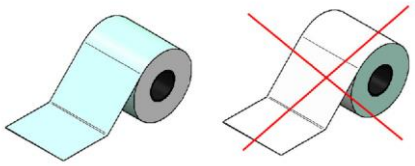


4.4. MONTÁŽ ROLE PAPÍRU

- Zasuňte roli papíru na trubku nosiče role;
- namontujte sestavu držáku role/role na uložení ramen (jak je popsáno v předchozím odstavci), orientovanou tak, aby se pás papíru odvíjel shora, s polypropylenovou páskou obrácenou směrem nahoru, přičemž dbejte na to, aby list papíru procházel pod zarážkou papíru;
- nakonec připevněte centrovače.



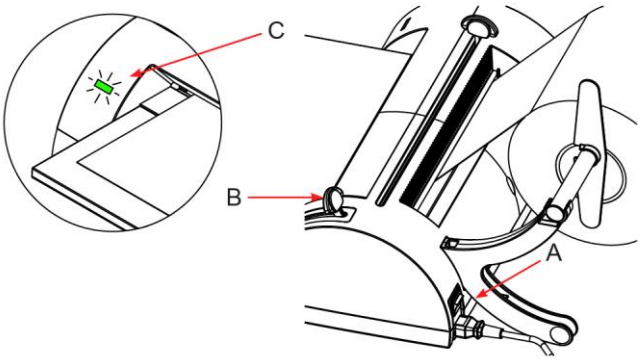
Používejte pouze role s fólií navinutou s plastovou částí na vnější straně (na viditelné straně) viz obrázek.



5. PROVOZ

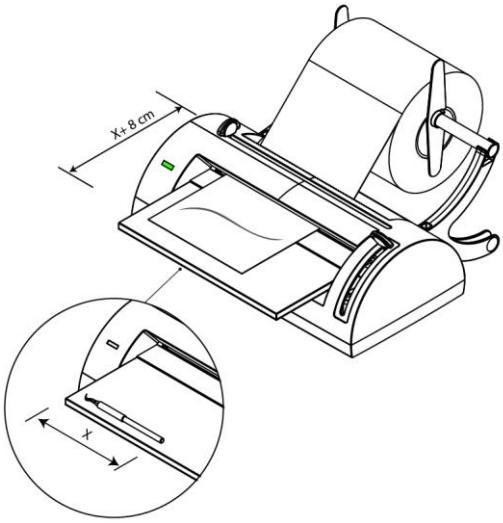
5.1. PŘÍPRAVA

- Zkontrolujte, že je svařovací páka (**B**) umístěná na horním konci lišty. Zapněte zařízení pomocí vypínače (**A**), který se nachází na zadní straně.
- Zelená kontrolka led (**C**) na přední straně bliká.
- Topný odpor je napájený a teplota se postupně začne zvyšovat. Když dosáhne optimální hodnoty pro správné svařování, zelená led kontrolka vpředu zůstane trvale rozsvícená a bude vydávat zvukový signál.



5.2. VKLÁDÁNÍ PAPÍRU

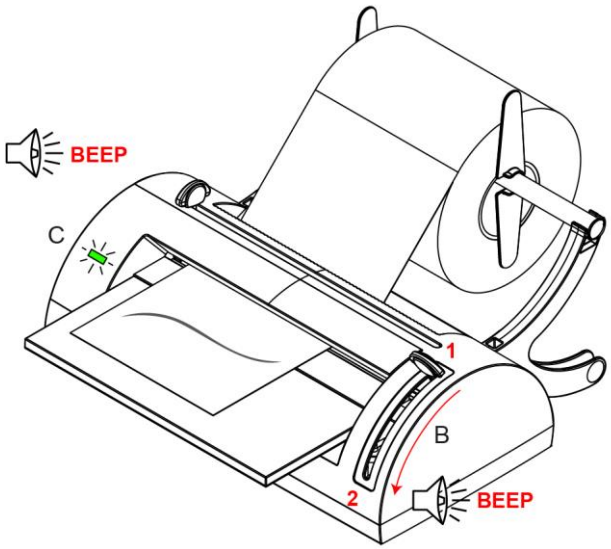
- Provlékněte pás papíru pod zarážkou papíru a vložte jej do zadního otvoru; poté ho vytáhněte z přední strany na požadovanou délku. (viz odstavec 5.3);
- Doporučuje se vyjmout papír o délce rovné délce přístroje plus 8 cm, aby bylo možné okraje správně svařovat.



Je doporučeno nevytvářet obaly kratší než 7 cm.

5.3. SVAŘENÍ KONCE A ŘEZ

- Spusťte páku (**B**) z polohy 1 do polohy 2, zelená kontrolka (**C**) bude rychle blikat, dokud nebude konec svaru oznámen zvukovým signálem;



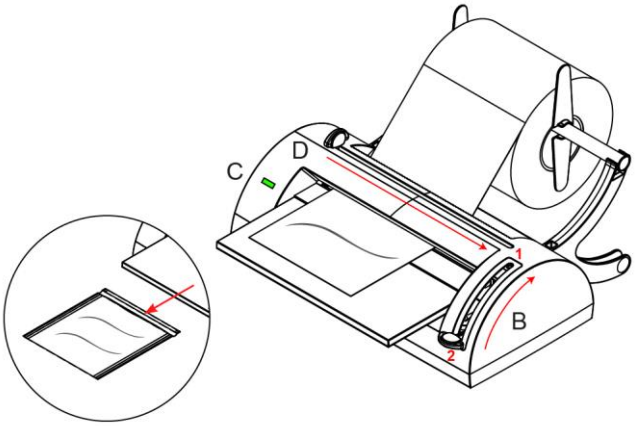
- Posuňte řezací páku (**D**) až na opačný konec.
- Zvedněte páku (**B**) z polohy 2 do původní polohy 1.
- Přední led kontrolka se znovu rozsvítí **zeleně** a zvukový signál se přeruší. Obal je nyní uzavřen na jednom konci;

Pokud není páka po prvním zvukovém signálu zdvižena, vydá svářečka další zvuk a led začne blikat červeně.

Nevkládejte prsty do svařovacího prostoru, pokud je stroj zapnutý a krátce po jeho vypnutí.

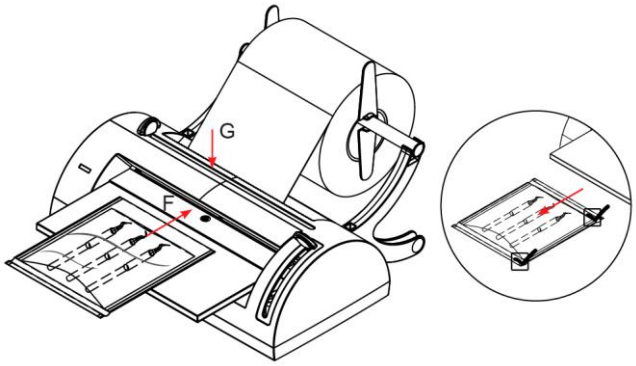
Nikdy nevkládejte prsty do štěrbiny řezací páky.

Nenechávejte papír vložený v prostoru pro svařování, když zařízení nepoužíváte.



5.4. OBNOVENÍ A DOKONČENÍ OBALU

- Vložte nástroj otevřenou stranou do obalu podle pokynů uvedených v kapitole „Příprava materiálu“ (viz následující strana).
- Vložte nesvařený konec obalu do přední štěrbiny (**F**) na několik centimetrů, dokud nebude konec obalu zarovnán s horní štěrbinou (**G**).
- Spusťte páku (**B**) z polohy 1 do polohy 2, zelená kontrolka (**C**) bude rychle blikat, dokud nebude konec svaru oznámen zvukovým signálem.



Neposouvejte řezací páku, aby nedošlo k pádu zbytků papíru do vnitřní části svářečky.

Pokud zařízení není použité po dobu delší než je 30 minut, přejde stroj do režimu stand-by a vypne topný odpor.
Stav stand-by je označený dvojitým blikáním zelené led kontrolky.
Chcete-li obnovit provoz zařízení, snižte a pak zvedněte svařovací páku. Zařízení znovu aktivuje topný odpor (zelená led kontrolka bliká). Před opětovným použitím vyčkejte, dokud stroj znovu nedosáhne optimální teploty (trvale rozsvícená zelená led kontrolka).

V případě dlouhodobého nepoužití vždy vypněte svářečku sterilizačních obalů vypínačem.

6. PŘÍPRAVA MATERIÁLU

Proces sterilizace lze považovat za účinný, spolehlivý a opakovatelný za předpokladu, že nástroje a materiály obecně jsou nejprve řádně ošetřeny a následně správně umístěny do sterilizační komory.
Tento postup je ještě platnější, pokud jde o předměty umístěné v obalu.

Je třeba zdůraznit, že organické zbytky nebo depozity látek používaných v lékařské praxi jsou nevyhnutelně živnou půdou pro mikroorganismy a mohou bránit procesu sterilizace párou.

Nesprávné uspořádání vloženého materiálu na druhé straně ztěžuje a někdy znemožňuje cirkulaci páry na materiálu a/nebo jeho proniknutí do dutin, s nevyhnutelnými důsledky.

Níže proto uvádíme některé základní pokyny týkající se těchto aspektů, a poté ponecháme na uživateli úkol prohloubit dané téma nejvhodnějším způsobem.

6.1. MANIPULACE S MATERIÁLEM

Při zacházení a manipulaci s kontaminovaným materiálem je vhodné dodržovat následující bezpečnostní opatření:
- vždy používejte gumové rukavice odpovídající tloušťky;
- ruce chráněné rukavicemi očistěte baktericidním detergentem;
- pro přenášení nástrojů vždy používejte podnosy;
- nikdy nepřemisťujte nástroje přímo v rukách;
- buďte opatrní s jakýmikoli ostrými nebo řeznými částmi, abyste předešli riziku infekce;
- oddělte ty předměty, které nesmí být sterilizovány nebo nejsou odolné vůči procesu sterilizace;
- na konci manipulace si důkladně umyjte ruce ještě v rukavicích.

6.2. ČIŠTĚNÍ NÁSTROJŮ

Všechny materiály a/nebo nástroje, které mají být sterilizovány, musí být dokonale čisté a bez jakýchkoli zbytků (organické a anorganické materiály, fragmenty papíru, bavlněné tampóny nebo gázy, vápenec atd.).

V opačném případě by mohl být proces sterilizace neúčinný a sterilizátor a samotné nástroje by mohly utrpět nevratné poškození.

Pro účinné čištění:
- po použití nástroje ihned opláchněte proudem tekoucí vody;
- roztřiďte nástroje podle typu materiálu (uhlíková ocel, nerezová ocel, mosaz, hliník, chrom atd.), abyste zabránili jevům elektrolytické oxidace;
- omyjte ultrazvukovým zařízením obsahujícím směs vody a dezinfekčního roztoku a pečlivě přitom dodržujte doporučení výrobce;
- důkladně opláchněte a zkontrolujte úplné vyčištění; v případě potřeby cyklus čištění zopakujte nebo ručně vyčistěte;
- důkladně osušte.

Před sterilizací si přečtěte pokyny poskytnuté výrobcem nástroje/materiálu a zkontrolujte případné neshody.

Pečlivě dodržujte metody použití čisticích nebo dezinfekčních prostředků a pokyny pro použití automatických zařízení pro mytí nástrojů a mazacích systémů.

6.3. BALENÍ A UMÍSTĚNÍ NÁKLADU

Použití papírových sáčků pro autoklávy umožňuje jak optimální sterilizaci, tak zachování podmínek sterility v čase.

Dodržujte následující základní indikace:
- nástroje zabalte jednotlivě nebo se ujistěte, že jsou vyrobeny ze stejného materiálu;
- zavřete sáček pomocí svářečky sterilizačních obalů;
- nepoužívejte kovové svorky, špendlíky ani nic jiného, co by nezaručilo sterilitu v čase;
- sáčky uspořádejte tak, aby nedocházelo k vytváření vzduchových kapes, které brání správnému vniknutí a odstranění páry;
- pokud je to možné, uspořádejte sáčky svisle pomocí vhodné opěry;
- nikdy nepokládejte sáčky na sebe.

7. PŘÍLOHA A - TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

7.1. SOUHRNNÁ TABULKA

Zařízení	SVÁŘEČKA STERILIZAČNÍCH OBALŮ
	Millseal Plus
Výrobce	CEFLA s.c. Administrativní sídlo – Headquarter Via Selice Provinciale 23/A – 40026 Imola (BO) IT
Přívodní napětí	220-240 V~
Frekvence sítě	50-60 Hz
Pojistky sítě (5 x 20 mm)	T 3,15 A - 250V
Jmenovitý výkon	150 W
Třída izolace	Třída I
Kategorie instalace (IEC 61010-1)	Kat. II
Prostředí použití (IEC 61010-1)	Použití ve vnitřním prostředí
Provozní podmínky prostředí	Teplota: +15°C ÷ +35°C
	Relativní vlhkost: 80 % (max), bez kondenzace
Vnější rozměry (bez role) (D x Š x V)	474 x 374 x 200 mm
Hmotnost netto	5 kg
Typ svaru	V nepřetržitém cyklu s konstantní teplotou
Nominální provozní teplota topného odporu	180 °C
Výška pásu svaru	12 mm
Maximální délka svaru	300 mm
Materiál použitelný k svaru	Papírové/polypropylénové fólie
Maximální průměr role	200 mm
Maximální délka role	300 mm
Orientace papírové/polypropylénové fólie	Polypropylénová fólie otočená směrem nahoru

Etiketa s údaji o zařízení je aplikovaná na spodní části zařízení.

7.2. BEZPEČNOSTNÍ PRVKY

Svářečka sterilizačních obalů je vybavená následujícími bezpečnostními zařízeními, jejichž stručný popis a funkce je následující:

- **Síťové pojistky** (viz údaje v souhrnné tabulce)
  Chrání zařízení před vnitřními elektrickými poruchami.
  Akce: přeruší elektrické napájení.
- **Automatické vypnutí topného okruhu.**
  Pokud není páka po provedení svaru zvednuta, topný okruh se automaticky deaktivuje.
  Zásah je signalizován zvukovým signálem a přerušovaným blikáním červené LED kontrolky.
- **Design chránící proti zmáčknutí prstů.**
  Chrání před náhodným zmáčknutím prstů při ovládání páky.
- **Automatický systém Stand-By.**
  Pokud zařízení není použité po dobu delší než je 30 minut, přejde stroj do režimu stání a vypne topný odpor.
  Automatismus chrání před riziky přehřátí způsobenými nevypnutím stroje na konci jeho používání a současně představuje podstatné úspory energie.
- **Chráněný řezací nůž.**
  Exkluzivní design s řezací čepelí, zcela nepřístupnou zvenku.

8. PŘÍLOHA B - ÚDRŽBA

8.1. VŠEOBECNÉ INFORMACE

Zařízení nevyžaduje zvláštní údržbu; doporučuje se pouze pravidelné čištění uživatelem.

Ve všech případech pečlivě dodržujte postupy uvedené v návodu.

V případě výměny součástí přístroje vyžádejte a používejte POUZE ORIGINÁLNÍ NÁHRADNÍ DÍLY.

Před prováděním jakéhokoliv zákroku údržby vždy odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

Před zahájením jakékoli údržby se ujistěte, že je stroj vychladlý.

8.2. ČIŠTĚNÍ

Vnější část zařízení očistěte měkkým bavlněným hadříkem navlhčeným vodou a neutrálním čisticím prostředkem.

- *Nepoužívejte výrobky obsahující isopropylalkohol (2-propanol, isopropanol);*
- *Nepoužívejte výrobky obsahující chlornan sodný (chlorové bělidlo);*
- *Nepoužívejte výrobky obsahující fenoly.*

Povrch dokonale osušte a odstraňte všechny případné zbytky.

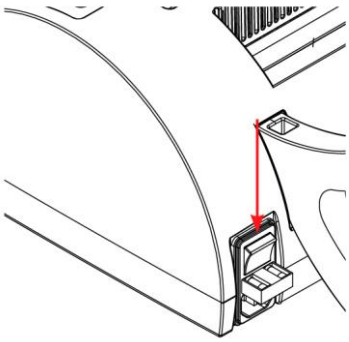
Vždy mějte na paměti následující obecná upozornění:
- Nevystavujte zařízení přímému proudu vody, vodě pod tlakem nebo dešťové vodě. Jakákoli infiltrace na vnitřní elektrické komponenty by mohla nenapravitelně ohrozit činnost .
- K čištění kovů nepoužívejte abrazivní houby, kovové kartáče (nebo jiné agresivní materiály) nebo tuhé či tekuté přípravky.

8.3. VÝMĚNA ŘEZACÍ ČEPELE

Pravidelně, anebo když si všimnete potíží s řezáním papíru, provádějte výměnu čepele.
Kontaktujte technický servis.

8.4. VÝMĚNA POJISTEK

Pojistky se nacházejí v uložení pojistek nad zásuvkou napájecího kabelu.
- Odpojte zástrčku napájecího kabelu;
- vyjměte skříňku s uložením pojistek pomocí šroubováku;
- vyměňte pojistku za novou o stejné hodnotě (viz příloha A).



8.5. LIKVIDACE NA KONCI ŽIVOTNOSTI

Ve smyslu Směrnice 2012/19/EU, která se týká snížení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických přístrojích, jakož i likvidace odpadu, uživatel je povinen nevyhazovat tento odpad jako netříděný odpad, ale provést jeho třídění. V okamžiku nákupu nového přístrojového vybavení podobného typu, pokud se bude jednat o výměnu přístroje za přístroj, musí být staré přístrojové vybavení s ukončenou životností odevzdáno prodejci za účelem jeho likvidace. Vzhledem k opětnému použití, recyklaci a dalším formám zpracování shora uvedeného odpadu plní výrobce funkce stanovené v právních předpisech jednotlivých států.
Vhodně oddělený odpad pro následné spuštění přístrojového vybavení odevzdaného k recyklaci, ke zpracování a kompatibilní ekologické likvidaci pomáhá zabránit negativnímu dopad na životní prostředí a lidské zdraví a podporuje recyklaci materiálů, ze kterých se přístrojové vybavení skládá. Symbol přeškrtnutého kontejneru na přístrojovém vybavení indikuje, že produkt na konci své životnosti musí být shromažďován odděleně od ostatního odpadu.

Nesprávná likvidace výrobku má za následek aplikaci pokut stanovených jednotlivými vnitrostátními právními předpisy.

9. PŘÍLOHA C - ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud Vaše svářečka sterilizačních obalů nefunguje správně, před kontaktováním technického servisu proveďte následující kontroly:

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NAVRHOVANÉ ŘEŠENÍ
Svářečka sterilizačních obalů se nezapne.	Zástrčka napájecího kabelu není zapojená do zásuvky.	Správně zapojte zástrčku.
	Chybí napětí v elektrické zásuvce.	Zjistěte příčinu chybějícího napětí a proveďte nápravu.
	Magnetotermický a/nebo diferenciální vypínač je OFF.	Přepněte vypínače na ON.
	Přerušené tavné pojistky sítě.	Vyměňte pojistky. (viz Příloha B - Údržba)
Při zapnutí svářečky sterilních obalů kontrolka LED nebliká.	Led nefunguje.	Kontaktujte Technický servis.
	Elektronická karta má poruchu.	
Svar obalu proběhne, ale LED zůstane svítit zeleně (namísto červeně) a nejsou slyšet zvukové signály.	Mikrospínač koncové zarážky má poruchu.	Kontaktujte Technický servis.
Svar obalu není dostatečný.	Není přítomný dostatečný tlak v místě svaru.	Kontaktujte Technický servis.
	Lišta ze silikonu je poškozená.	
	Odpor nedosáhne požadované provozní teploty.	
Obtížné řezání obalu.	Opotřebovaná čepel.	Kontaktujte Technický servis.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko a sdělte model svářečky obalů a sériové číslo.
Tyto údaje jsou uvedeny na výrobním štítku, který se nachází ve spodní části zařízení.

Signalizace obsluze

SIGNALIZACE	PŘÍČINA	AKCE
LED má zelenou barvu a bliká	Stroj je ve fázi zahřívání.	Čekejte na dokončení zahřívaní zařízení.
LED má zelenou barvu a trvale svítí	Stroj je připravený k použití.	-
LED má zelenou barvu a rychle bliká	Páka svařování byla snížená a zařízení se používá.	Čekejte na zvukový signál, zvedněte páku a vyjměte obal.
LED velmi krátce zabliká každých 5 vteřin	Stroj vstoupil do stavu stand-by po uplynutí 30 minut nepoužívání.	Snižte a znovu zvedněte páku pro obnovení normální činnosti.
Červený a zelený LED blikají současně	Stroj signalizuje přítomnost anomálie v topném systému.	Vypněte a zkuste zařízení znovu použít. Pokud se signalizace opakuje, obraťte se na technický servis.
LED je červený a trvale svítí, stroj vydává zvukový signál	Svařování bylo dokončeno.	Zvedněte páku a vyjměte obal.
	Stroj byl zapnutý s pákou svařování dole.	Zvedněte páku.
	Páka svařování byla snížena před dosažením správné provozní teploty	



www.cefla.com